

Distr.: General 21 November 2007

Russian

Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 157 повестки дня

Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Адам Мулаварман Тугио (Индонезия)

I. Введение

- Пункт, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания» был включен в предварительную повестку дня шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 61/41 Ассамблеи от 4 декабря 2006 года.
- На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2007 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
- Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своем 27-м заседании 12 ноября 2007 года. Мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.6/62/SR.27).
- Для рассмотрения этого пункта Комитету был представлен доклад Комитета по сношениям со страной пребывания 1.
- На 27-м заседании 12 ноября Председатель Комитета по сношениям со страной пребывания представил доклад этого Комитета (см. A/C.6/62/SR.27).

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия,

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/62/L.15

- 6. На 27-м заседании 12 ноября представитель Кипра от имени Болгарии, Канады, Кипра, Коста-Рики и Кот-д'Ивуара внес проект резолюции, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания» (A/C.6/62/L.15).
- 7. На том же заседании Комитет принял без голосования проект резолюции A/C.6/62/L.15 (см. пункт 8). После принятия этого проекта резолюции представитель Таиланда сделал заявление с объяснением своей позиции.

2 07-54644

III. Рекомендация Шестого комитета

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания 1,

ссылаясь на статью 105 Устава Организации Объединенных Наций, Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций², Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций³ и напоминая об обязанностях страны пребывания,

напоминая, что в соответствии с пунктом 7 резолюции 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1971 года Комитет должен рассматривать вопросы, возникающие в связи с осуществлением Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, и консультировать страну пребывания по этим вопросам,

признавая необходимость дальнейшего принятия компетентными властями страны пребывания эффективных мер, в частности для предотвращения любых актов, нарушающих безопасность представительств и их персонала,

- 1. *одобряет* рекомендации и выводы Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 62 его доклада¹;
- 2. считает, что обеспечение надлежащих условий для нормальной работы делегаций и представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и уважение их привилегий и иммунитетов, имеющее огромное значение, отвечают интересам Организации Объединенных Наций и всех государств-членов, и просит страну пребывания и впредь решать путем переговоров проблемы, которые могут возникать, и принимать все меры, необходимые для предотвращения любых помех функционированию представительств; и настоятельно призывает страну пребывания продолжать принимать соответствующие меры, такие, как обучение сотрудников полиции, охраны, таможни и пограничного контроля, в целях обеспечения уважения дипломатических привилегий и иммунитетов и в случае нарушений обеспечивать должное расследование и принятие мер по исправлению положения в соответствии с действующими законами;
- 3. *отмечает* проблемы, с которыми сталкиваются некоторые постоянные представительства в связи с осуществлением Программы по вопросам стоянки дипломатических автотранспортных средств⁴, и будет продолжать зани-

07-54644

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 26 и исправление (А/62/26 и Corr.1).

² Резолюция 22 A (I).

³ См. резолюцию 169 (II).

⁴ А/АС.154/355, приложение.

маться этим вопросом в целях дальнейшего обеспечения надлежащего осуществления Программы по вопросам стоянки справедливым, недискриминационным, эффективным и, тем самым, согласующимся с международным правом образом;

- 4. *приветствует* проведение второго обзора осуществления Программы по вопросам стоянки и принимает к сведению его результаты, а также позиции членов Комитета и призывает страну пребывания решить проблемы, о которых постоянные представительства сообщали в ходе обзора;
- 5. просит страну пребывания рассмотреть возможность отмены сохраняющихся ограничений на поездки персонала некоторых представительств и сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран, и в этой связи принимает к сведению позиции затрагиваемых государств, отраженные в докладе Комитета, а также позиции Генерального секретаря и страны пребывания;
- 6. отмечает, что Комитет ожидает, что страна пребывания будет более активно стремиться к своевременной выдаче въездных виз представителям государств-членов в соответствии с разделом 11 статьи IV Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций для поездок в Нью-Йорк по делам Организации Объединенных Наций, и отмечает, что Комитет ожидает, что страна пребывания активизирует усилия, включая выдачу виз, для облегчения участия представителей государств-членов, в случае необходимости, в других заседаниях Организации Объединенных Наций;
- 7. *отмечает также*, что ряд делегаций просили сократить сроки, установленные страной пребывания для выдачи въездных виз представителям государств-членов, поскольку эти сроки затрудняют полноценное участие государств-членов в заседаниях Организации Объединенных Наций;
- 8. приветствует добрые услуги, оказываемые Председателем Комитета в целях решения проблем, касающихся обеспечения охраны и безопасности в районе Центральных учреждений, посредством разумного применения противопожарных правил соответствующих властей страны пребывания, включая технические нормы противопожарной защиты и соответствующие местные нормы и правила, в соответствии с Соглашением между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций² в целях обеспечения безопасности всего персонала в районе Центральных учреждений при уважении статуса Организации;
- 9. выражает признательность стране пребывания за предпринятые ею усилия и надеется, что вопросы, поднимаемые на заседаниях Комитета, будут, как и прежде, решаться в духе сотрудничества и в соответствии с международным правом;
- 10. заявляет о важности того, чтобы Комитет мог выполнять свой мандат и оперативно проводить свои заседания для рассмотрения неотложных и важных вопросов, касающихся сношений Организации Объединенных Наций со страной пребывания, и в этой связи просит Секретариат и Комитет по кон-

4 07-54644

ференциям в приоритетном порядке удовлетворять просьбы Комитета по сношениям со страной пребывания о конференционном обслуживании заседаний этого Комитета, которые должны проводиться во время работы Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов, без ущерба для удовлетворения потребностей этих органов и с учетом имеющихся ресурсов;

- 11. *просит* Генерального секретаря продолжать активно заниматься всеми аспектами сношений Организации Объединенных Наций со страной пребывания;
- 12. *просит* Комитет продолжать свою работу в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи;
- 13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания».

07-54644 5